



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2022/C 404/01	Közlemény a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 34. cikke (7) bekezdése a) pontjának iii. alpontja alapján az egyes áruknek a vámnómenklátúra szerinti besorolásához kapcsolódó kötelező érvényű felvilágosításokra vonatkozóan a tagállamok vámhatóságai által hozott határozatokról	1
2022/C 404/02	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10863 – HANWHA Q CELLS / ENERCITY / LYNQTECH) ⁽¹⁾	5
2022/C 404/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10852 – 3D SYSTEMS / DUSSUR / JV) ⁽¹⁾	6

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2022/C 404/04	Euroátváltási árfolyamok — 2022. október 19.	7
2022/C 404/05	Az Európai Bizottság által az 1005/2008/EK tanácsi rendelet 22. cikkének (2) bekezdésével összhangban közzétett információk a lobogó szerinti államok által az 1005/2008/EK rendelet 20. cikkének (1), (2) és (3) bekezdése, valamint III. melléklete alapján küldött értesítésekről (az államok és illetékes hatóságaiak listája)	8
2022/C 404/06	Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) küldetési területén működő szervezetek hálózatba szervezése	34

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

AZ EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉGGEL KAPCSOLATOS TÁJÉKOZTATÁSOK

EFTA Felügyeleti Hatóság

2022/C 404/07	A Norvég Kormány bejelentése – az EGT-megállapodáshoz annak 1. jegyzőkönyvével és a 2017. május 5-i 93/2017 EGT vegyes bizottsági határozattal hozzáigazított – a villamos energia belső piacára vonatkozó közös szabályokról és a 2003/54/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2009/72/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (a továbbiakban: a villamos energiáról szóló irányelv) 10. cikkének (2) bekezdése alapján a Statnett SF vállalat norvégiai átvitelrendszer-üzemeltetőként történő kijelöléséről	35
---------------	---	----

V Hirdetmények

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

Európai Személyzeti Felvételi Hivatal

2022/C 404/08	Nyílt Versenyvizsga-Felhívás	36
---------------	------------------------------------	----

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2022/C 404/09	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10882 – IRCP / CDC / ADTIM GROUP) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy (1)	37
2022/C 404/10	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10875 – AXA IM / SWISS LIFE / MORRISON & CO / LYNTIA NETWORKS) (1)	39

EGYÉB JOGI AKTUSOK

Európai Bizottság

2022/C 404/11	Az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (2) bekezdésének második albekezdésével összhangban álló, kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyása nyomán módosított egységes dokumentum közzététele	41
---------------	---	----

(1) EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

**Közlemény a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 34. cikke (7) bekezdése
a) pontjának iii. alpontja alapján az egyes áruknak a vámnómenklátúra szerinti besorolásához
kapcsolódó kötelező érvényű felvilágosításokra vonatkozóan a tagállamok vámhatóságai által hozott
határozatokról**

(2022/C 404/01)

A vámhatóságok a mai nappal kezdődő hatállyal visszavonják a kötelező érvényű felvilágosításokra vonatkozó határozatokat, amennyiben azok az alábbi nemzetközi tarifális intézkedések következtében a vámnómenklátúra értelmezésével nem összeegyeztethetők:

a Vámegyütműködési Tanács keretében elfogadott, a Harmonizált Áruleíró- és Kódrendszer Nómenklátúra Magyarozatának módosítása, vagy valamely áruosztályozási határozat vagy vélemény (a Vámegyütműködési Tanács NC2855 sz. dokumentuma – a HR Bizottság 68. ülésén elfogadott jelentés, valamint a Vámegyütműködési Tanács NC2930 sz. dokumentuma – a HR Bizottság 69. ülésén elfogadott jelentés):

**A MAGYARÁZATNAK A HR-EGYEZMÉNY 8. CIKKÉBEN MEGHATÁROZOTT ELJÁRÁS ALAPJÁN
VÉGREHAJTANDÓ MÓDOSÍTÁSAI, VALAMINT A VÁMIGAZGATÁSOK VILÁGSZERVEZETÉNEK
HR-BIZOTTSÁGA ÁLTAL KIADOTT ÁRUOSZTÁLYOZÁSI VÉLEMÉNYEK ÉS HATÁROZATOK**

(A HRB 68. ÜLÉSE – 2021. SZEPTEMBER)

NC2855 SZ. DOK.

A HR Bizottság által elfogadott áruosztályozási vélemények

2403,99/1-2	K/10 ⁽¹⁾
8427,10/1	K/18

(¹) Először 2022. május 12-én tették közzé a Hivatalos Lap C 193 számában; az áruosztályozási vélemények téves számozása az áruosztályozási vélemények gyűjteményének nyomtatott változata alapján helyesbítésre került.

(A HRB 69. ÜLÉSE – 2022. MÁRCIUS)

NC2930 SZ. DOK.

A HR-egyezmény mellékletét képező nómenklátúra magyarozatának módosításai

4. árucsoport	R
15. árucsoport	R

29.09	R
29.40	R
39. árucsoport 39.12	R R
39.22	R
40.08	R
44.18	P/24
47. árucsoport	P/23
70.10	P/14
70.13	P/14
70.19	R
74.10	R
81.12	R
84.19	P/15
84.62	R
85.06	R
85.07	R
85.18	P/22
85.41	R
85.49	R
87.04	R
95.04	R

A HR Bizottság által elfogadott áruosztályozási vélemények

0405,20/2-3	Q
1516,10/1	Q
2007,99/2	P/1
2101,20/1	P/2
2304,00/2	P/3
2403,99/3-4	P/4
2404,12/2-3	P/4
2404,19/2	P/4
2404,91/2	P/4
3808,94/2	P/6
3822,12/1-3	Q
3916,90/1	P/7
3924,90/8-9	P/8
3926,90/16	P/9
4011,20/1-2	P/10

4404,10/1	P/11
4421,99/3	P/11
5907,00/1	Q
6102,30/1	Q
6211,33/1	Q
6305,39/1	P/12
7010,20/1	P/13
8443,32/1	Q
8471,30/2-4	Q
8471,60/1	Q
8471,60/2	P/16
8471,70/1	Q
8479,89/12	P/17
8504,40/3	P/18
8517,62/1-7	Q
8523,51/4-5	Q
8525,89/1	Q
8528,62/1	Q
8528,62/2	P/19
8541,29/1	Q
8542,39/1-4	Q
8543,70/4	Q
8703,22/1	P/20
8704,31/3	Q
9027,30/2	Q
9405,42/2	P/21

A HR Bizottság által elfogadott áruosztályozási határozatok

2922,29	P/32
2939,79	P/32
2939,80 (INN: 87/105. lista)	P/26
3002,13 (INN: 118/120. lista)	P/30
3002,41 (INN: 122. lista)	P/28
3002,49 (INN: 118. lista)	P/30
3002,49	P/33
3204,90 (INN: 115. lista)	P/31
3504,00 (INN: 122/124. lista)	P/28
3507,90 (INN: 123. lista)	P/29

INN: 124. lista	P/25
INN: 125. lista és 125. – Covid19 lista (különkiadás)	P/27

A fenti intézkedések tartalmára vonatkozó tájékoztatás az Európai Bizottság Adóügyi és Vámuniós Főigazgatóságánál (rue Joseph II 79, B-1000 Bruxelles/Brussel) kérhető, vagy letölthető a Főigazgatóság alábbi weboldaláról:

https://ec.europa.eu/taxation_customs/business/calculation-customs-duties/what-is-common-customs-tariff/harmonized-system-general-information_en

—————

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10863 – HANWHA Q CELLS / ENERCITY / LYNQTECH)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 404/02)

2022. október 13-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10863 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10852 – 3D SYSTEMS / DUSSUR / JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 404/03)

2022. október 12-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10852 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2022. október 19.

(2022/C 404/04)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	0,9778	CAD Kanadai dollár	1,3479
JPY Japán yen	146,34	HKD Hongkongi dollár	7,6757
DKK Dán korona	7,4390	NZD Új-zélandi dollár	1,7264
GBP Angol font	0,86993	SGD Szingapúri dollár	1,3931
SEK Svéd korona	10,9448	KRW Dél-Koreai won	1 398,35
CHF Svájci frank	0,9810	ZAR Dél-Afrikai rand	17,8339
ISK Izlandi korona	141,10	CNY Kínai renminbi	7,0672
NOK Norvég korona	10,3823	HRK Horvát kuna	7,5325
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	15 185,10
CZK Cseh korona	24,563	MYR Maláj ringgit	4,6152
HUF Magyar forint	413,78	PHP Fülöp-szigeteki peso	57,741
PLN Lengyel zloty	4,7878	RUB Orosz rubel	
RON Román lej	4,9248	THB Thaiföldi baht	37,469
TRY Török líra	18,1793	BRL Brazil real	5,1755
AUD Ausztrál dollár	1,5568	MXN Mexikói peso	19,6845
		INR Indiai rúpia	81,1955

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

**Az Európai Bizottság által az 1005/2008/EK tanácsi rendelet 22. cikkének (2) bekezdésével
összhangban közzétett információk a lobogó szerinti államok által az 1005/2008/EK rendelet 20.
cikkének (1), (2) és (3) bekezdése, valamint III. melléklete alapján küldött értesítésekről (az államok és
illetékes hatóságok listája)**

(2022/C 404/05)

Az 1005/2008/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 20. cikkének (1), (2) és (3) bekezdésével, valamint III. mellékletével összhangban az alábbi harmadik országok értesítették az Európai Bizottságot azon hatóságokról, amelyek a rendelet 12. cikkével létrehozott fogási tanúsítási rendszerrel összefüggésben felhatalmazással rendelkeznek a következőkre:

- a) a lobogójuk alatt közlekedő halászhajók lajstromozása;
- b) a halászhajóik számára halászati engedélyek megadása, felfüggesztése és visszavonása;
- c) a 12. cikkben említett fogási tanúsítványokban szereplő információ helytállóságának tanúsítása, és e tanúsítványok hitelesítése;
- d) azon törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések, valamint állománymegőrzési és gazdálkodási intézkedések alkalmazása, ellenőrzése és végrehajtása, amelyeket a halászhajóiknak be kell tartaniuk;
- e) e fogási tanúsítványok ellenőrzésének elvégzése annak érdekében, hogy a tagállamok illetékes hatóságait segítsék a 20. cikk (4) bekezdésében említett igazgatási együttműködés útján;
- f) a fogási tanúsítványra vonatkozó formanyomtatvány-minták továbbítása a II. melléklet szerinti mintának megfelelően; valamint
- g) ezen értesítések naprakésszé tétele.

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
ALBÁNIA	<ul style="list-style-type: none"> a) – Albanian General Harbour Masters (Ministry Transport and Infrastructure) b): – Commission for Examination of Applications for Fishing Permission (Ministry of Agriculture, Rural Development & Water Administration), through National Licensing Center (Ministry of Economical Development, Tourism, Trade and Interpreneurship) c), d), e): – Sector of Fishery Monitoring and Control (Ministry of Agriculture, Rural Development & Water Administration) f), g): – The Directorate of Agriculture Production and Trade Policies (Ministry of Agriculture, Rural Development & Water Administration)
ALGÉRIA	<ul style="list-style-type: none"> a)–d): – Directions de la Pêche et des Ressources Halieutiques des Wilayas de: <ul style="list-style-type: none"> – El Tarf, – Annaba, – Skikda, – Jijel, – Bejaian, – Tizi Ouzou,

⁽¹⁾ HL L 286., 2008.10.29., 1. o.

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	<ul style="list-style-type: none"> – Boumerdes, – Alger, – Tipaza, – Chlef, – Mostaganem, – Oran, – Ain Temouchent, – Tlemcen. <p>e)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministère de la Pêche et des Ressources Halieutiques
ANGOLA	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Conservatória do registo de propriedade (subordinada ao Ministério da Justiça) / Instituto Marítimo Portuário de Angola – IMPA (subordinada ao Ministério dos Transportes) <p>b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministra das Pescas e do Mar <p>c):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Direcção Nacional de Pescas (DNP) <p>d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Serviço Nacional de Fiscalização Pesqueira e da Aquicultura (SNFPA) <p>e), f), g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Direcção Nacional de Pescas (Ministério das Pescas e do Mar)
ANTIGUA ÉS BARBUDA	<p>a)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Chief Fisheries Officer, Fisheries Division, Ministry of Agriculture, Lands, Housing and Environment.
ARGENTÍNA	<p>a)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Dirección Nacional de Coordinación y Fiscalización Pesquera (Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca)
AUSZTRÁLIA	<p>a)–e):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Australian Fisheries Management Authority; <p>Department of Primary Industries and Regional Development, Western Australia;</p> <p>Department of Primary Industries, New South Wales;</p> <p>Department of Agriculture and Fisheries, Queensland;</p> <p>Department of Natural Resources and Environment, Tasmania;</p> <p>Victoria Fishing Authority;</p> <p>Department of Primary Industries and Regions, South Australia</p> <p>f)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – The Australian Government Department of Agriculture, Water and the Environment

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
BAHAMA-SZIGETEK	a) és b): – Port Department, within the Ministry of The Environment / Department of Marine Resources c)–g): – Department of Marine Resources
BANGLADES	a): – Mercantile Marine Department b)–f): – Marine Fisheries Office g): – Ministry of Fisheries and Livestock
BELIZE	a): – The International Merchant Marine Registry of Belize (INMARBE) c)–g): – Belize High Seas Fisheries Unit, Ministry of Finance, Government of Belize
BENIN	a): – Direction de la Marine Marchande / Ministère en charge de l'Economie Maritime; Service Contrôle et Suivi des Produits et des Filières Halieutiques de la Direction des Pêches b): – Direction des Pêches / Ministère en charge de la Pêche; Service Contrôle et Suivi des Produits et des Filières Halieutiques de la Direction des Pêches c), e), f), g): – Service Contrôle et Suivi des Produits et des Filières Halieutiques de la Direction des Pêches d): – Direction des Pêches / Ministère en charge de la Pêche
BRAZÍLIA	a)–g): – Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
KAMERUN	a): – Ministère des Transports a)–g): – Ministère de l'Élevage, des Pêches et Industries Animales
KANADA	a)–g): – Assistant Deputy Minister of Fisheries and Harbour Management

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
ZÖLD-FOKI SZIGETEK	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Institut Maritime et Portuaire (IMP) / Instituto Marítimo e Portuário (IMP) <p>b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Direction Générale des Ressources Marines (DGRM) / Direção Geral dos Recursos Marinhos (DGRM) <p>c), d), e), f), g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Unité d'inspection et garantie de qualité (UIGQ) / Unidade de Inspeção e Garantia de Qualidade (UIGQ)
CHILE	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante, de la Armada de Chile <p>b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Subsecretaría de Pesca <p>c)–f):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Servicio Nacional de Pesca <p>g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Subsecretaria de Pesca
KÍNA	<p>a)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Bureau of Fisheries, Ministry of Agriculture and Rural Affairs (MARA), P.R. China
KOLUMBIA	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Dirección General Marítima <p>b)–f):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Autoridad Nacional de Acuicultura y Pesca (AUNAP) <p>g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Director de Pesca y Acuicultura
COSTA RICA	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Oficina de Bienes Muebles, Dirección Nacional de Registro Público, Ministerio de Justicia y Gracia <p>b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Presidente Ejecutivo, Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura <p>c):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Dirección General Técnica, Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura <p>d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Unidad de Control Pesquero / Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura / Director General del Servicio Nacional de Guardacostas, Ministerio de Seguridad Pública, Gobernación y Policía <p>e):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Departamento de Cooperación Internacional / Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	f): – Dirección General Técnica o instancia competente del Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura g): – Ministro de Agricultura y Ganadería, Ministerio de Agricultura y Ganadería
KUBA	a): – Registro Marítimo Nacional b), c), e): – Oficina Nacional de Inspección Pesquera (ONIP) d): – Dirección de Ciencias y Regulaciones Pesqueras and Oficina Nacional de Inspección Pesquera f): – Dirección de Planificación del Ministerio de la Industria Pesquera g): – Dirección de Relaciones Internacionales del Ministerio de la Industria Pesquera
CURAÇAO	Curaçao was part of the Netherlands Antilles prior to 10 October 2010, and notified their competent authorities for the IUU Regulation on 28 March 2011. For the period between 12 February 2010 and 10 October 2010, please see Netherlands Antilles. a): – The Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning b) and (f): – The Ministry of Economic Development c): – The Ministry of Economic Development in consultation with the Ministry of Public Health, Environment and Nature d): – The Ministry of Economic Development, the Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning The Attorney General of Curaçao is in charge of the law enforcement e): – The Ministry of Economic Development in collaboration with the Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning g): – The Government of Curaçao
ECUADOR	a), c) e): – Director de Pesca Industrial (Ministerio de Acuicultura y Pesca) b), f), g): – Subsecretario de Recursos Pesqueros (Ministerio de Acuicultura y Pesca) d): – Director de Control Pesquero (Ministerio de Acuicultura y Pesca)

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
EGYIPTOM	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Agriculture and Land Reclamation: <ul style="list-style-type: none"> I) General Organization For Veterinary Services (GOVs) II) General Authority For Fish Resources Development <p>b) és d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – General Authority for Fish Resources Development (cooperation with GOVs in case of fishing vessels of exporting establishments) <p>c) :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Agriculture and Land Reclamation: General Organization for Veterinary Services (both Central and Local VET. Quarantine Department) <p>e):</p> <ul style="list-style-type: none"> – General Authority for Fish Resources Development (cooperation with local inspectors Veterinary Quarantine for fishing vessels of exporting establishments) <p>f):</p> <ul style="list-style-type: none"> – General Organization for Veterinary Services <p>g):</p> <ul style="list-style-type: none"> I) Ministry of Agriculture and Land Reclamation II) General Organization For Veterinary Services
EL SALVADOR	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Autoridad Marítima Portuária <p>b)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Centro de Desarrollo de la Pesca y la Acuicultura (CENDEPESCA)
ERITREA	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Fisheries <p>b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Fisheries Resource Regulatory Department <p>c):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Fish Quality Inspection Division <p>d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Monitoring Controlling and Surveillance, Ministry of Fisheries <p>e):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Liaison Division, Ministry of Fisheries <p>f):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Fisheries Laboratory <p>g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Government of the State of Eritrea

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
FALKLAND-SZIGETEK	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Registrar of Shipping, Customs and Immigration Department, Falkland Islands Government <p>b)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Director of Fisheries, Fisheries Department, Falkland Islands Government
FERÖER SZIGETEK	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – FAS Faroe Islands National & International Ship Register <p>b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Fisheries and the Faroe Islands Fisheries Inspection <p>c):</p> <ul style="list-style-type: none"> – „Not relevant” <p>d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Fisheries, the Faroe Islands Fisheries Inspection and the Police and the Public Prosecution Authority <p>e):</p> <ul style="list-style-type: none"> – The Faroe Islands Fisheries Inspection <p>f) és g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Fisheries
FIDZSI	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Maritime Safety Authority of Fiji (MSAF) <p>b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Fisheries and Forests; Fisheries Department <p>c)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Fisheries Department
FRANCIA POLINÉZIA	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Direction Polynésienne des Affaires Maritimes (DPAM) <p>b), c), e), f):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Service de la Pêche (SPE) <p>d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Service de la Pêche (SPE) / Haut Commissariat de la République en Polynésie française / Service des Affaires Maritimes (SAM) <p>g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Direction des Pêches Maritimes et de l’Aquaculture
GABON	<p>a) és b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministre de l’Agriculture, de l’Elevage, de la Pêche et du Développement Rural <p>c)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Directeur Général des Pêches et de l’Aquaculture

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
GAMBIA	a): – The Gambia Maritime Administration b): – Director of Fisheries c)–g): – Fisheries Department (Director of Fisheries)
GHÁNA	a)–g): – Fisheries Commission
GRÖNLAND	a): – The Danish Maritime Authority b)–g): – The Greenland Fisheries Licence Control Authority
GRENADA	a)–g): – Fisheries Division (Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries)
GUATEMALA	a)–g): – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) through Dirección de Normatividad de la Pesca y Acuicultura.
GUINEA	a): – Direction Générale de l'Agence de la Navigation Maritime (ANAM) b): – Direction Nationale des Pêches Maritimes c): – Le Certificateur des certificats de capture d)–f): – Direction Générale du Centre National de Surveillance de Police des Pêcheries g): – Ministère des Pêches, de l'Aquaculture et le l'Economie Maritime
GUYANA	a)–g): – Fisheries Department, Ministry of Agriculture, Guyana, South America
IZLAND	a) és b): – Directorate of Fisheries c), e), f), g): – Directorate of Fisheries / The Icelandic Food and Veterinary Authority d): – Directorate of Fisheries / The Icelandic Coast Guards

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
INDIA	<p>a) és b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Marine Products Exports Development Authority (MPEDA) under the Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India Registrars under the Merchant Shipping Act (Director General of Shipping), Ministry of Shipping, Govt. of India Department of Fisheries of State (Provincial) Governments of West Bengal, Gujarat, Kerala, Orissa, Andhra Pradesh, Karnataka, Maharastra, and Tamil Nadu <p>c):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Marine Products Exports Development Authority (MPEDA) under the Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India Authorized officers as notified by State Governments and Union Territories: <ul style="list-style-type: none"> – Kochi (Regional Division) – Chennai (Regional Division) – Kolkata (Regional Division) – Mumbai (Regional Division) – Visakhapatnam (Regional Division) – Veraval (Regional Division) – Mangalore (Sub Regional Division) – Kollam (Sub Regional Division) – Goa (Sub Regional Division) – Tuticorin (Sub Regional Division) – Bhubaneswar (Regional Division) – Bhimavaram (Sub Regional Division) – Porbandar (Sub Regional Division) – Ratnagiri (Sub Regional Division) – Kavaratti (Sub Regional Division) – Nellore (Satellite Centre) <p>d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Director General of Shipping <p>Marine Products Exports Development Authority, Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India</p> <p>Coast Guard</p> <p>Department of Fisheries of the State Governments</p> <p>e):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Marine Products Export Development Authority (MPEDA) under the Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India and its 21 field offices Authorized officers of notified State Governments and Union Territories <p>f):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Joint Secretary, (EP-MP) Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	g): – Joint Secretary, (EP-MP) Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry Joint Secretary, Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries, Ministry of Agriculture
INDONÉZIA	a) és b): – Head of Marine and Fisheries Services Province Director General Maritime of Capture Fisheries c): – Head of Fishing Port, Directorate General of Capture Fisheries Fisheries Inspector, Directorate General of Marine Fisheries Resources Surveillance and Control d): – Director General of Marine and Fisheries Resources Surveillance e): – Director General of Capture Fisheries f), g): – Director General of Fisheries Product Processing and Marketing
ELEFÁNT-CSONTPART	a): – Directeur Général des Affaires Maritimes et Portuaires par intérim (DGAMP, Ministère chargé des Affaires Maritimes) b): – Ministre des Ressources Animales et Halieutiques – Directeur de l'Aquaculture et des Pêches, Direction de l'Aquaculture et de Pêches (DAP) c) és e): – Directeur de l'Aquaculture et des Pêches, Direction de l'Aquaculture et de Pêches (DAP) – Sous-Directeur des Pêches Maritime et Lagunaire, Direction de l'Aquaculture et de Pêches (DAP) – Chef de bureau d'inspection des navires de pêches de soutien à la pêche, Port autonome d'Abidjan, Direction de l'Aquaculture et de Pêches (DAP) d): – Directeur de l'Aquaculture et des Pêches, Direction de l'Aquaculture et de Pêches (DAP) f) és g): – Ministre des Ressources Animales et Halieutiques
JAMAICA	a): – Maritime Authority of Jamaica (MA) b)–g): – Fisheries Division

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
JAPÁN	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Fisheries Management Division, Bureau of Fisheries, Department of Fisheries and Forestry, Hokkaido Government – Aomori Prefectural Government – Hachinohe Fisheries Office, Sanpachi District Administration Office, Aomori Prefectural Government – Mutsu Fisheries Office, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Seihoku District Administration Office, Aomori Prefectural Government – Ajigasawa Fisheries Office, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Seihoku District Administration Office, Aomori Prefectural Government – Fisheries Industry Promotion Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Iwate Prefectural Department – Fisheries Department, Kuji Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government – Fisheries Department, Miyako Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government – Fisheries Department, Kamaishi Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government – Fisheries Department, Ofunato Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government – Fisheries Industry Promotion Division, Agriculture Forestry and Fisheries Department, Miyagi Prefectural Government – Fisheries and Fishing Ports Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Akita Prefectural Government – Fisheries Division, Industrial and Economic Affairs Department, Shonai Area General Branch Administration Office, Yamagata Prefectural Government – Fishery Division, Fukushima Prefectural Government – Fishery Office, Fukushima Prefectural Government – Fisheries Administration Division, Ibaraki Prefectural Government – Marine Industries Promotion Division, Chiba Prefectural Government – Fishery section, Agriculture, Forestry and Fishery Division, Bureau of Industrial and Labor Affairs, Tokyo Metropolitan Government – Fisheries Division, Environment and Agriculture Department, Kanagawa Prefectural Government – Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Niigata Prefectural Government – Promotion Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Promotion Department, Sado Regional Promotion Bureau, Niigata Prefectural Government – Fisheries and Fishing Port Division, Toyama Prefectural Government – Fishery Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ishikawa Prefectural Government

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	<ul style="list-style-type: none"> – Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukui Prefectural Government – Reinan Regional Promotion Bureau, Fukui Prefectural Government – Office of Fishery Management, Division of Fishery, Department of Industry, Shizuoka Prefectural Government – Fisheries Administration Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Aichi Prefectural Government – Fisheries Resource Office, Department of Agriculture, Fisheries, Commerce and Industry, Mie Prefectural Government – Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kyoto Prefectural Government – Fisheries Office, Kyoto Prefectural Government – Fisheries Division, Department of Environment, Agriculture, Forestry and Fisheries, Osaka Prefectural Government – Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Bureau, Agriculture and Environmental Department, Hyogo Prefectural Government – Kobe Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Kobe District Administration Office, Hyogo prefectural Government – Kakogawa Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Higashi-Harima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government – Himeji Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Naka-Harima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government – Koto Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Nishi-Harima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government – Tajima Fisheries Office, Tajima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government – Sumoto Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Awaji District Administration Office, Hyogo Prefectural Government – Wakayama Prefectural Government – Kaisou Promotions Bureau, Wakayama Prefectural Government – Arida Promotions Bureau, Wakayama Prefectural Government – Hidaka Promotions Bureau, Wakayama Prefectural Government – Nishimuro Promotion Bureau, Wakayama Prefectural Government – Higashimuro Promotion Bureau, Wakayama Prefectural Government – Fishery Division, Fishery Development Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fishery, Tottori Prefectural Government – Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Shimane Prefectural Government – Fisheries Office, Oki Branch Office, Shimane Prefectural Government – Matsue Fisheries Office, Shimane Prefectural Government – Hamada Fisheries office, Shimane Prefectural Government – Okayama Prefectural Government

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	<ul style="list-style-type: none"> – Hiroshima Prefectural Government – Fisheries Promotion Division, Yamaguchi Prefectural Government – Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Tokushima Prefectural Government – Fisheries Division, Agricultural Administration and Fisheries Department, Kagawa Prefectural Government – Fisheries Promotion Division, Fisheries Bureau, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ehime prefectural Government – Fisheries Management Division, Kochi Prefectural Government – Fishery Administration Division, Fishery Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukuoka Prefectural Government – Fisheries Division, Saga Prefectural Government – Resource Management Division, Fisheries Department, Nagasaki Prefectural Government – Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kumamoto Prefectural Government – Tamana Regional Promotion Bureau, Kumamoto Prefectural Government – Yatsushiro Regional Promotion Bureau, Kumamoto Prefectural Government – Amakusa Regional Promotion Bureau, Kumamoto Prefectural Government – Oita Prefectural Government – Fisheries Administration Division, Agriculture and Fisheries Department, Miyazaki Prefectural Government – Fisheries Promotion Division, Kagoshima Prefectural Government – Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Okinawa Prefectural Government – Agriculture, Forestry and Fisheries Management Division, Miyako Regional Agriculture, Forestry and Fisheries promotions Center, Okinawa Prefectural Government – Agriculture, Forestry and Fisheries Management Division, Yaeyama Regional Agriculture, Forestry and Fisheries Promotions Center, Okinawa Prefectural Government <p>b):</p> <p>mint az a) pontban és:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Fishery Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries Iwate Regional Marine Fisheries Management Commission – Fisheries Division, Tsu Agriculture, Forestry, Fisheries, Commerce, Industry and Environment Office, Mie Prefectural Government – Fisheries Division, Ise Agriculture, Forestry, Fisheries, Commerce, Industry and Environment Office, Mie Prefectural Government – Fisheries Division, Owase Agriculture, Forestry, Fisheries, Commerce, Industry and Environment Office, Mie Prefectural Government – Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kyoto Prefectural Government

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	<p>c):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Fisheries Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries <p>d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Fisheries Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries – Fisheries Management Division, Bureau of Fisheries, Department of Fisheries and Forestry, Hokkaido Government – Aomori Prefectural Government – Fisheries Industry Promotion Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Iwate Prefectural Department – Iwate Regional Marine Fisheries Management Commission – Fisheries Department, Kuji Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government – Fisheries Department, Miyako Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government – Fisheries Department, Kamaishi Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government – Fisheries Department, Ofunato Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government – Fisheries Industry Promotion Division, Agriculture Forestry and Fisheries Department, Miyagi Prefectural Government – Fisheries and Fishing Ports Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Akita Prefectural Government – Fisheries Division, Industrial and Economic Affairs Department, Shonai Area General Branch Administration Office, Yamagata Prefectural Government – Fishery Division, Fukushima Prefectural Government – Fisheries Administration Division, Ibaraki Prefectural Government – Marine Industries Promotion Division, Chiba Prefectural Government – Fishery section, Agriculture, Forestry and Fishery Division, Bureau of Industrial and Labor Affairs, Tokyo Metropolitan Government – Fisheries Division, Environment and Agriculture Department, Kanagawa Prefectural Government – Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Niigata Prefectural Government – Fisheries and Fishing Port Division, Toyama Prefectural Government – Fishery Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ishikawa Prefectural Government – Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukui Prefectural Government – Reinan Regional Promotion Bureau, Fukui Prefectural Government – Office of Fishery Management, Division of Fishery, Department of Industry, Shizuoka Prefectural Government – Fisheries Administration Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Aichi Prefectural Government

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	<ul style="list-style-type: none"> – Fisheries Resource Office, Department of Agriculture, Fisheries, Commerce and Industry, Mie Prefectural Government – Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kyoto Prefectural Government – Fisheries Division, Department of Environment, Agriculture, Forestry and Fisheries, Osaka Prefectural Government – Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Bureau, Agriculture and Environmental Department, Hyogo Prefectural Government – Wakayama Prefectural Government – Fishery Division, Fishery Development Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fishery, Tottori Prefectural Government – Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Shimane Prefectural Government – Okayama Prefectural Government – Hiroshima Prefectural Government – Fisheries Promotion Division, Yamaguchi Prefectural Government – Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Tokushima Prefectural Government – Fisheries Division, Agricultural Administration and Fisheries Department, Kagawa Prefectural Government – Fisheries Promotion Division, Fisheries Bureau, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ehime prefectural Government – Fisheries Management Division, Kochi Prefectural Government – Fishery Administration Division, Fishery Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukuoka Prefectural Government – Fisheries Division, Saga Prefectural Government – Resource Management Division, Fisheries Department, Nagasaki Prefectural Government – Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kumamoto Prefectural Government – Oita Prefectural Government – Fisheries Administration Division, Agriculture and Fisheries Department, Miyazaki Prefectural Government – Fisheries Promotion Division, Kagoshima Prefectural Government – Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Okinawa Prefectural Government <p>c), f), g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Fisheries Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
KENYA	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kenya Maritime Authority <p>b)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Agriculture, Livestock and Fisheries

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
KIRIBATI	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Information, Communications, Transport and Tourism Development (MICTTF) <p>b)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Fisheries and Marine Resources Development (MFMRD)
KOREA	<p>a), b), d), f), g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Oceans and Fisheries <p>c), e):</p> <ul style="list-style-type: none"> – National Fisheries Products Quality Management Service and 13 regional offices: <ul style="list-style-type: none"> – Busan Regional Office – Incheon Regional Office – Incheon International Airport Regional Office – Seoul Regional Office – Pyeongtaek Regional Office – Janghang Regional Office – Mokpo Regional Office – Wando Regional Office – Yeosu Regional Office – Jeju Regional Office – Tongyeong Regional Office – Pohang Regional Office – Gangneung Regional Office
MADAGASZKÁR	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Agence Portuaire Maritime et Fluviale Service Régional de Pêche et des Ressources halieutiques de Diana, Sava, Sofia, Boeny Melaky, Analanjirifo, Atsinanana, Atsimo Atsinanana, Vatovavy Fitovinany, Menabe, Atsimo Andrefana, Anosy, and Androy <p>b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministère chargé de la Pêche <p>c) és d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Centre de Surveillance des Pêches <p>e), f), g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Direction Générale de la Pêche et des Ressources
MALAJZIA	<p>a) és b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Department of Fisheries Malaysia and Department of Fisheries Sabah <p>c), e), f):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Department of Fisheries, Malaysia <p>d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Department of Fisheries, <p>g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Department of Fisheries, Malaysia – Ministry of Agriculture and Agro- based

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
MALDÍV-SZIGETEK	a): – Transport Authority b), c), e), f), g): – Ministry of Fisheries, Marine Resources and Agriculture d): – Coast Guard, Maldives National Defense Force Maldives Police Service
MAURITÁNIA	a): – Direction de la Marine Marchande b): – Direction de la Pêche industrielle / Direction de la Pêche Artisanale et Côtière c), d), e), f): – Garde Côtes Mauritanienne (GCM) g): – Ministère des Pêches et de l'Economie Maritime
MAURITIUS	a)–g): – Ministry of Blue Economy, Marine Resources, Fisheries and Shipping (Fisheries Division)
MEXIKÓ	a), c), g): – CONAPESCA a través de la Dirección General de Planeación, Programación y Evaluación b): – CONAPESCA a través de la Dirección General de Ordenamiento Pesquero y Acuícola d), e): – CONAPESCA a través de la Dirección General de Inspección y Vigilancia f): – Comisión Nacional de Acuicultura y Pesca
MONTENEGRÓ	a): – Ministry of Transport, Maritime Affairs and Telecommunications (Harbour Master Office Bar, Harbour Master Office Kotor) b)–g): – Ministry of Agriculture, Forestry and Watermanagement
MAROKKÓ	a), b), e), f): – Direction des Pêches Maritimes et de l'Aquaculture c): – Délégations des Pêches Maritimes de: – Jebha – Nador

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	<ul style="list-style-type: none"> - Al Hoceima - M'diq - Tanger - Larache - Kenitra-Mehdia - Mohammedia - Casablanca - El Jadida - Safi - Essaouira - Agadir - Sidi Ifni - Tan-Tan - Laâyoune - Boujdour - Dakhla <p>d):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Same as point (c) - Direction des Pêches Maritimes <p>g):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Secrétariat Général du Département de la Pêche Maritime
MOZAMBIK	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> - National Marine Institute (INAMAR) <p>b)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> - National Directorate of Fisheries Administration <p>c):</p> <ul style="list-style-type: none"> - National Direction of Operations
MIANMAR	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Department of Marine Administration <p>b)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Department of Fisheries / Ministry of Livestock, Fisheries and Irrigation
NAMÍBIA	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ministry of Works, Transport and Communication <p>b), d), f), g):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ministry of Fisheries and Marine Resources <p>c) és e):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ministry of Fisheries and Marine Resources (Walvis Bay) and Ministry of Fisheries and Marine Resources (Lüderitz)

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
HOLLAND ANTILLÁK	<p>a), e), f):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Economic Development <p>b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning <p>c):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Economic Development in consultation with the Ministry of Public Health, Environment and Nature <p>d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Economic Development / Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning <p>g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Government of Curacao
ÚJ-KALEDÓNIA	<p>a), b), c), e), f) és g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Service des Affaires Maritimes (SAM) de Nouvelle-Calédonie <p>d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Etat-Major Inter-Armées
ÚJ-ZÉLAND	<p>a)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry for Primary Industries
NICARAGUA	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Dirección General de Transporte Acuático del Ministerio de Transporte e Infraestructura <p>b), d), f), g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Instituto Nicaragüense de la Pesca y Acuicultura (INPESCA) through Presidente Ejecutivo <p>c):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Instituto Nicaragüense de la Pesca y Acuicultura (INPESCA) through the Delegaciones Departamentales: <ul style="list-style-type: none"> – Delegación de INPESCA Puerto Cabezas – Delegación de INPESCA Chinandega – Delegación de INPESCA Bluefields – Delegación de INPESCA Rivas <p>e):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Dirección de Monitoreo, Vigilancia y Control, INPESCA
NIGÉRIA	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Nigerian Maritime Administration and Safety Agency (NIMASA) <p>b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Federal Ministry of Agriculture & Rural Development <p>c), d), f):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Federal Department of Fisheries & Aquaculture (Fisheries Resources Monitoring, control & Surveillance (MCS)) <p>e), g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Federal Ministry of Agriculture & Rural Development, Director of Fisheries

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
NORVÉGIA	<p>a), b), e), f), g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Directorate of Fisheries <p>c):</p> <ul style="list-style-type: none"> – On behalf of the Directorate of Fisheries: <ul style="list-style-type: none"> – Norges Sildesalgslag – Norges Råfisklag – Sunnmøre og Romsdal Fiskesalgslag – Vest-Norges Fiskesalgslag – Rogaland Fiskesalgslag S/L – Skagerakfisk S/L <p>d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Directorate of Fisheries – The Norwegian Coastguard – The Police and the Public Prosecuting Authority
OMÁN	<p>a)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Agriculture & Fisheries Wealth, Directorate General of Fisheries – Development, Department of Surveillance & Fisheries Licensing
PAKISZTÁN	<p>a), c), e), f):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Mercantile Marine Department <p>b) és d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Marine Fisheries Department / Directorate of Fisheries <p>g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministry of Livestock & Dairy Development
PANAMA	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá (Dirección General de Ordenación y Manejo Costero Integral) Autoridad Marítima de Panamá (Dirección General de Marina Mercante) <p>b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Dirección General de Ordenación y Manejo Costero Integral <p>c)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Administración General – Secretaría General – Dirección General de Inspección, Vigilancia y Control
PÁPUA ÚJ-GUINEA	<p>a), b), f), g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – PNG National Fisheries Authority <p>c), d), e):</p> <ul style="list-style-type: none"> – PNG National Fisheries Authority (Head Office) Monitoring Control and Surveillance Division, Audit & Certification Unit – National Fisheries Authority, Audit & Certification Unit, Lae Port Office – National Fisheries Authority, Audit & Certification Unit, Madang Port Office – National Fisheries Authority, Audit & Certification Unit, Wewak Port Office

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
PERU	<p>a) és b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Director General de Extracción y Procesamiento pesquero del Ministerio and Direcciones Regionales de la Producción de los Gobiernos Regionales de Tumbes, Piura, Lambayeque, La Libertad, Ancash, Lima, Callao, Ica, Arquipa, Moquegua y Tacna <p>c), d), e):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Dirección General de Seguimiento, Control y Vigilancia del Ministerio de Producción and Direcciones Regionales de la Producción de los Gobiernos Regionales de Tumbes, Piura, Lambayeque, La Libertad, Ancash, Lima, Callao, Ica, Arquipa, Moquegua y Tacna <p>f):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Director General de Seguimiento, Control y Vigilancia del Ministerio de la Producción <p>g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Viceministro de Pesquería del Ministerio de la Producción
FÜLÖP-SZIGETEK	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Maritime Industry Authority <p>b)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Bureau for Fisheries and Aquatic Resources, Department of Agriculture
OROSZORSZÁG	<p>a)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Federal Agency for Fisheries, Territorial department of Barentsevo-Belomorskoye, Primorskoye, Zapadno-Baltiyskoye, Azovo- Chernomorskoye, Amur, Okhotsk, Sakhalin-Kuril, North-Eastern.
SAINT-PIERRE ÉS MIQUELON	<p>a), c)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – DTAM – Service des affaires maritime et portuaires <p>b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Préfecture de Saint-Pierre et Miquelon
SZENEGÁL	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Agence nationale des Affaires maritimes <p>b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ministre en charge de la Pêche <p>c):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Direction de la Protection et de la Surveillance des Pêches (DPSP) <p>d)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Direction de la Protection et de la Surveillance des Pêches (DPSP)
SEYCHELLE-SZIGETEK	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Seychelles Maritime Safety Administration <p>b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Seychelles Licensing Authority <p>c)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Seychelles Fishing Authority

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
SALAMON-SZIGETEK	a): – Marine Division, Ministry of Infrastructure and Development (MID) b)–g): – Ministry of Fisheries and Marine Resources (MFMR)
DÉL-AFRIKA	a)–g): – Branch: Fisheries Management, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
SRÍ LANKA	a)–g): – Department of Fisheries and Aquatic Resources
SZENT ILONA	a): – Registrar of Shipping, St. Helena Government b), d)–g): – Senior Fisheries Officer, Directorate of Fisheries, St Helena Government c): – H.M. Customs, Government of St Helena
SURINAME	a): – Maritime Authority Suriname b)–g): – Ministry of Agriculture, Animal Husbandry and Fisheries
TAJVAN	a): – Council of Agriculture, Executive Yuan – Maritime and Port Bureau, Ministry of Transportation and Communication b): – Council of Agriculture, Executive Yuan c): – Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan d): – Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan – Coast Guard Administration, Executive Yuan e): – Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan f): – Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan g): – Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan
FRANCIA DÉLI ÉS ANTARKTISZI TERÜLETEK	a)–g): – Monsieur le Préfet Administrateur supérieur des Terres Australes et Antarctiques Françaises

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
THAIFÖLD	<p>a) és b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – The Department of Fisheries – The Marine Department <p>c)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – The Department of Fisheries
TRISTAN DA CUNHA	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Administration Department <p>b), d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Administration Department / Fisheries Department <p>c), e), f), g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Fisheries Department
TUNÉZIA	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Office de la Marine Marchande et des Ports/ Ministère du Transport <p>b)–d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Arrondissement de la Pêche et de l'Aquaculture de Jendouba, Bizerte, Ariana, Tunis, Nabeul, Sousse, Monastir, Mahdia, and Gabes and Division de la Pêche et de l'Aquaculture de Sfax and Médenine <p>e)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – La Direction Générale de la Pêche et de l'Aquaculture / Ministère de l'Agriculture et des Ressources hydrauliques
TÖRÖKORSZÁG	<p>a) és b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – 81 Provincial Directorates of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs <p>c):</p> <ul style="list-style-type: none"> – General Directorate for Protection and Conservation, 81 Provincial Directorates of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs, and 24 Districts Directorate of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs. <p>d):</p> <ul style="list-style-type: none"> – General Directorate for Protection and Conservation, 81 Provincial Directorates of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs and Turkish Coast Guard Command <p>e)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – General Directorate for Protection and Conservation, Ministry of Agriculture and Rural Affairs
UKRAJNA	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – State Enterprise Maritime Administration of Illichivsk Sea Fishing Port – State Enterprise Maritime Administration of Kerch Sea Fishing Port – State Enterprise Office of Captain of Mariupol Sea Fishing Port – State Enterprise Office of Captain of Sevastopol Sea Fishing Port <p>c):</p> <ul style="list-style-type: none"> – State Agency of Fisheries of Ukraine – Department of the State Agency of Fisheries of Ukraine in:

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	<ul style="list-style-type: none"> - Black Sea Basin - Azov Basin - Chernihiv region - Chernivtsi region - Cherkasy region - Khmelnytskyi region - Kherson region - Kharkiv region - Ternopil region - Sumy region - Rivne region - Poltava region - Odesa region - Mykolaiv region - Lviv region - Luhansk region - Department of protection, use and reproduction of water bioresources and regulation of fisheries in Kirvohrad region - Kyiv and Kyiv region - Ivano-Krankivsk region - Zaporizhia region - Zakarpattia region - Zhytomyr region - Donetsk region - Dnipropetrovsk region - Volyn region - Vinnytsia region <p>b), d)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> - State Agency of Fisheries of Ukraine (Derzhrybagentstvo of Ukraine)
EGYESÜLT ARAB EMÍRSÉGEK	<p>a)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Fisheries Department, Ministry of Environment & Water (MOEW)
EGYESÜLT KIRÁLYSÁG ⁽¹⁾	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> - England: Fishing Vessel Registry, Maritime and Coastguard Agency - Scotland: Fishing Vessel Registry, Maritime and Coastguard Agency - Wales: Fishing Vessel Registry, Maritime and Coastguard Agency - Northern Ireland: DAERA Marine and Fisheries Division, Fisheries Inspectorate Team, Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs - Isle of Man: Department Environment Food and Agriculture, Fisheries Directorate - Guernsey: Registrar of British Ships - Jersey: Marine Resources, Growth Housing and Environment <p>b):</p> <ul style="list-style-type: none"> - England: Marine Management Organisation

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	<ul style="list-style-type: none"> – Scotland: Marine Scotland – Wales: Welsh Government, Marine, Fisheries Division – Northern Ireland: DAERA Marine and Fisheries Division, Fisheries Inspectorate Team, Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs – Isle of Man: Department Environment Food and Agriculture, Fisheries Directorate – Guernsey: Seafisheries, Committee for Economic Development, States of Guernsey – Jersey: Marine Resources, Growth Housing and Environment <p>c), d), e):</p> <ul style="list-style-type: none"> – England: Marine Management Organisation – Scotland: Marine Scotland – Wales: Welsh Government, Marine, Fisheries Division – Northern Ireland: Fisheries Inspectorate Team, Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs – Isle of Man: Department Environment Food and Agriculture, Fisheries Directorate – Guernsey: Seafisheries, Committee for Economic Development, State of Guernsey – Jersey: Marine Resources, Growth Housing and Environment <p>f), g):</p> <p>England, Scotland, Wales, Northern Ireland, Isle of Man, Guernsey, Jersey: Marine Management Organisation</p>
TANZÁNIAI EGYESÜLT KÖZTÁRSASÁG	<ul style="list-style-type: none"> – Director of Fisheries Development
URUGUAY	<p>a)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Dirección Nacional de Recursos Acuáticos (DINARA)
EGYESÜLT ÁLLAMOK	<p>a):</p> <ul style="list-style-type: none"> – United States Coast Guard, U.S. Department of Homeland Security <p>b)–g):</p> <ul style="list-style-type: none"> – National Marine Fisheries Service
VENEZUELA	<p>a)–b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Instituto Socialista de la Pesca y Acuicultura
VIETNÁM	<p>a)–b):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Directorate of Fisheries (D-FISH) at national level – Sub-Departments of Capture Fisheries and Resources Protection at provincial level

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	c) és f): – Sub-Departments of Capture Fisheries d): – Fisheries Surveillance Department belonging to D-FISH – Inspections of Agriculture and Rural Development belonging to the provinces – Sub-Departments of Capture Fisheries and Resources Protection. e) és g): – Directorate of Fisheries (D-FISH)
WALLIS ÉS FUTUNA	a): – Le Chef du Service des Douanes et des Affaires Maritimes b) és g): – Le Préfet, Administrateur supérieur c)–f): – Le Directeur du Service d'Etat de l'Agriculture, de la Forêt et de la Pêche
JEMEN	a): – Maritime Affairs Authority - Ministry of Transport b)–g): – Production & Marketing Services Sector - Ministry of Fish Wealth and its branches from Aden, Alhodeidah, Hadramout, Almahara

(¹) 2021. január 1-jétől alkalmazandó

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) küldetési területén működő szervezetek hálózatba szervezése

(2022/C 404/06)

A 178/2002/EK rendelet ⁽¹⁾ 36. cikkének (2) bekezdése értelmében az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság „igazgatótanács [a] az ügyvezető igazgató előterjesztése alapján elkészít egy nyilvánosságra hozandó jegyzéket azokról a tagállamok által kijelölt illetékes szervezetekről, amelyek külön-külön vagy hálózatok keretében segíthetik a Hatóságot küldetésének teljesítésében.”

E jegyzéket első alkalommal az EFSA igazgatótanácsának 2006. december 19-i ülésén állították össze, és az azóta eltelt időben azt:

- i. a Hatóság ügyvezető igazgatójának javaslatára rendszeresen frissítik, figyelembe véve a tagállamok által végzett felülvizsgálatokat és az általuk tett új kijelölési javaslatokat (összhangban a Bizottság 2230/2004/EK rendelete 2. cikkének (4) bekezdésével ⁽²⁾); és
- ii. a Hatóság saját honlapján – ahol az illetékes szervezetek legfrissebb jegyzéke is megtekinthető – nyilvánosságra hozza.

Ez az információ a Hatóság honlapján is megtalálható, a következő címen:

- i. az illetékes szervezetek jegyzékének legutolsó, a Hatóság igazgatótanácsa által jóváhagyott módosításának dátuma: 6 október 2022] – [<https://www.efsa.europa.eu/en/events/92nd-management-board-web-meeting>]; és
- ii. az illetékes szervezetek legfrissebb jegyzéke – <http://www.efsa.europa.eu/en/partnersnetworks/scorg>.

A Hatóság ezt az értesítést – és különösen a megadott honlapok elérhetőségét – folyamatosan frissíti.

További információért írjon e-mailt a következő e-mail-címre: Cooperation.Article36@efsa.europa.eu.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 178/2002/EK rendelete (2002. január 28.) az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról (HL L 31., 2002.2.1., 1. o).

⁽²⁾ Az Európai Bizottság 2230/2004/EK rendelete (2004. december 23.) az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság küldetési területén működő szervezetek hálózatba szervezése vonatkozásában a 178/2002/EK európai parlamenti és bizottsági rendelet alkalmazásának végrehajtási szabályairól (HL L 379., 2004.12.24., 64. o), utolsó módosítás.

AZ EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉGGEL KAPCSOLATOS TÁJÉKOZTATÁSOK

EFTA FELÜGYELETI HATÓSÁG

A Norvég Kormány bejelentése – az EGT-megállapodáshoz annak 1. jegyzőkönyvével és a 2017. május 5-i 93/2017 EGT vegyes bizottsági határozattal hozzáigazított – a villamos energia belső piacára vonatkozó közös szabályokról és a 2003/54/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2009/72/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (a továbbiakban: a villamos energiáról szóló irányelv) 10. cikkének (2) bekezdése alapján a Statnett SF vállalat norvégiai átvitelrendszer-üzemeltetőként történő kijelöléséről

(2022/C 404/07)

Norvégia szabályozó hatóságának 2022. július 1-jén kelt, a Statnett SF vállalatot a villamos energiáról szóló irányelv 9. cikke értelmében tulajdonjogi szempontból szétválasztott átvitelrendszer-üzemeltetőként tanúsító végleges határozata nyomán Norvégia 2022. július 7-én értesítette az EFTA Felügyeleti Hatóságot az említett vállalat Norvégiában működő átvitelrendszer-üzemeltetőként történő, a villamos energiáról szóló irányelv 10. cikkének megfelelő hivatalos jóváhagyásáról és kijelöléséről.

További információk a következő címen szerezhetők be:

Royal Norwegian Ministry of Petroleum and Energy (Norvég Királyi Kőolaj- és Energiaügyi Minisztérium)

(E-mail-cím: postmottak@oed.dep.no).

V

(Hirdetmények)

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL

Nyílt Versenyvizsga-Felhívás

(2022/C 404/08)

Az Európai Személyzeti Felvételi Hivatal (EPSO) az alábbi nyílt versenyvizsgát szervezi:

EPSO/AD/401/22 – Tanácsos (AD 6) az energiaügy, az éghajlat-politika és a környezetvédelem területén

A versenyvizsga-felhívás az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* **2022. október 20-i C 404 A. számában** jelenik meg 24 nyelven.

További információk az EPSO honlapján találhatóak: <https://epso.europa.eu/hu>

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.10882 – IRCP / CDC / ADTIM GROUP)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 404/09)

1. 2022. október 12-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a végső soron a Sun Life Financial Inc (Kanada) irányítása alá tartozó InfraRed Capital Partners Limited (a továbbiakban: IRCP, Egyesült Királyság),
- Caisse des dépôts et consignations (a továbbiakban: CDC, Franciaország),
- ADTIM SAS (a továbbiakban: ADTIM, Franciaország) és leányvállalata, az ADTIM FTTH SAS (a továbbiakban: ADTIM FTTH, Franciaország), (a továbbiakban együttesen: ADTIM Group).

Az IRCP és a CDC az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikkének (4) bekezdése értelmében közös irányítást fognak szerezni az ADTIM Group felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az IRCP globális befektetéskezelő,
- a CDC egy francia közszektorbeli pénzügyi intézmény, amely különleges jogállást élvez, és általános érdekű feladatok ellátásával támogatja a közpolitikákat. A CDC emellett nyílt piaci üzleti tevékenységeket is folytat, főképp négy üzletágban: i. környezet és energia, ii. ingatlan, iii. tőkebefektetés és iv. szolgáltatások;
- az ADTIM Group száloptikás hálózatok kiépítésével foglalkozik Franciaországban. Az ADTIM csoport közszolgáltatási megbízási megállapodásokat kötött, amelyek széles sávú és ultraszéles sávú internethálózat kiépítésére és üzemeltetésére vonatkoznak Franciaország Drôme és Ardèche megyéiben.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10882 – IRCP / CDC / ADTIM GROUP

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Összefonódás előzetes bejelentése**(Ügyszám: M.10875 – AXA IM / SWISS LIFE / MORRISON & CO / LYNTIA NETWORKS)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2022/C 404/10)

1. 2022. október 7-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- az AXA S.A. irányítása alá tartozó AXA PIE Lux 4 S.à.r.l. (a továbbiakban: AXA, Franciaország),
- a Swiss Life Holding AG irányítása alá tartozó Swiss Life Investment S.à.r.l. (a továbbiakban: SLAM, Svájc),
- a H.R.L. Morrison & Co Group Limited Partnership (a továbbiakban: Morrison) irányítása alá tartozó Sorolla Investment Co S.à.r.l. (a továbbiakban: Sorolla, Új-Zéland),
- az Antin Infrastructure Partners irányítása alá tartozó Gunalta ITG, S.L.U. (a továbbiakban: Lyntia, Spanyolország).

Az AXA, a SLAM és a Sorolla az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást fognak szerezni a Lyntia felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az AXA franciaországi székhelyű globális biztosítási csoport, amely az életbiztosítás, az egészségbiztosítás és egyéb biztosítási formák, valamint a befektetéskezelés területén tevékenykedik,
- a Slam a svájci székhelyű biztosítótársaság, a Swiss Life csoport részét képező vagyionkezelő társaság,
- a Sorolla az új-zélandi székhelyű Morrison befektetési társaság része, amely állami befektetési alapok, nyugdíjalapok és nagykereskedelmi befektetők nevében hajt végre befektetéseket.

3. A célvállalkozás üzleti tevékenységei a következők:

- a Lyntia a távközlési piacon tevékenykedő semleges optikaiszál-üzemeltető, amely főként optikai szálon keresztül nyújt szolgáltatásokat.

4. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

5. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10875 – AXA IM / SWISS LIFE / MORRISON & CO / LYNTIA

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

EGYÉB JOGI AKTUSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (2) bekezdésének második albekezdésével összhangban álló, kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyása nyomán módosított egységes dokumentum közzététele

(2022/C 404/11)

Az Európai Bizottság a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (2) bekezdése harmadik albekezdésének megfelelően jóváhagyta ezt a kisebb jelentőségű módosítást.

E kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyására irányuló kérelem a Bizottság eAmbrosia adatbázisában tekinthető meg.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

„Ternera Gallega”

EU-szám: PGI-ES-0012-AM03 – 2022. február 24.

OEM () OFJ (X)

1. Elnevezés

„Ternera Gallega”

2. Tagállam vagy harmadik ország

Spanyolország

3. A mezőgazdasági termék vagy élelmiszer leírása**3.1. A termék típusa**

1.1. osztály: Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)

3.2. Az 1. pontban szereplő elnevezéssel jelölt termék leírása

A Rubia Gallega és a Morenas Gallegas fajták, az ezek keresztezéséből származó, valamint a következő húsmarhafajták friss húsa, vágási mellékterméke és belsősége: Asturiana de los Valles, Limousin és Rubia de Aquitania. A fenti fajták bármelyikének hímjai és a Frisona és Pardo Alpina fajták nőtényei közötti keresztezések szintén alkalmasak.

Az életkortól, a takarmányozástól és a leölés előtt alkalmazott termelési rendszertől függően a következő állattípusok különböztethetők meg:

- „Ternera Gallega”: különböző életkorokban elválasztott, 12 hónapos koruk előtt leölt azon állatok, amelyeket a szabályozó tanács által engedélyezett takarmányokkal és koncentrátumokkal etettek;
- „Ternera Gallega Suprema”: a gazdaság területén anyjuk mellett nevelkedett, legalább hét hónapig anyatejjel táplálkozó állatok, amelyeket 10 hónapos koruk előtt ölnek le;
- „Añojo” (vágásra szánt növendék marha): a legalább 12, de legfeljebb 18 hónapos korban leölésre kerülő állatok.

⁽¹⁾ HLL 179., 2014.6.19., 17. o.

Az egyes állattípusoknak megfelelő, hasonló elnevezésű kereskedelmi kategóriák érzékszervi, húsossági és faggyúsági sajátosságai a következők:

- a) „Ternera Gallega Suprema”: a hús színe világos rózsaszíntől vörösig terjed; zsírja gyöngyházfehér vagy halványsárga, krémes textúrájú. Az izomszövet finom és feszes állagú.
- A vágott testek húsossági kategóriája: S, E, U, R, O+. A Morenas Gallegas fajtákból származó vágott testek esetében nem veendő figyelembe.
 - Az S, E, U húsossági osztály faggyúborítottsága: hímek: 1, 2, 3; nőstények: 1, 2, 3, 4.
 - Az R, O+ húsossági osztály faggyúborítottsága: hímek: 2, 3; nőstények: 2, 3, 4.
- b) „Ternera Gallega”: A hús színe rózsaszíntől halványpirosig terjed, zsírja gyöngyházfehér, egyenletes eloszlású, izomszöve finom, feszes állagú.
- A vágott testek húsossági kategóriája: S, E, U, R, O+. A Morenas Gallegas fajtákból származó vágott testek esetében nem veendő figyelembe.
 - Az S, E, U húsossági osztály faggyúborítottsága: hímek: 1, 2, 3; nőstények: 1, 2, 3, 4.
 - Az R, O+ húsossági osztály faggyúborítottsága: hímek: 2, 3; nőstények: 2, 3, 4.
- c) „Añojo” (vágásra szánt növendék marha): A hús színe halványpirosból mélyvörösig terjed, zsírja halványsárgával árnyalt gyöngyházfehér. Az izmok feszes állagúak, soványak.
- A vágott testek húsossági kategóriája: S, E, U, R.
 - Az S, E, U húsossági osztály faggyúborítottsága: 1, 2, 3, 4.
 - Az R húsossági osztály faggyúborítottsága: 2, 3, 4.

3.3. Takarmány (kizárólag állati eredetű termékek esetében) és nyersanyagok (kizárólag feldolgozott termékek esetében)

A hagyományos gazdaságokban a takarmányozás alapja az anyatehén teje, amelyet gabonafélékkel – főként kukoricával –, burgonyával, tarlórépával, szalastakarmánnyal és takarmánykoncentrátumokkal lehet kiegészíteni. A hizlaldákban az állatokat szalastakarmánnyal és egyéb takarmányokkal etetik.

Takarmányozási céllal a galíciai állattenyésztésben szokásos következő nyersanyagcsoportokat tartalmazó, kizárólag növényi eredetű takarmányokat szabad használni:

- gabonafélék és származékaik,
- olajnövények és származékaik,
- hüvelyesek és származékaik,
- gumók, gyökerek és származékaik,
- szalastakarmányok,
- egyéb növények és származékaik,
- ásványi anyagok,
- egyéb (sütőipari termékek, melléktermékek és hasonlóak).

Az állatoknak szánt takarmányok összetételében a legfontosabbak a gabonafélék, amelyek kötelező százalékos aránya a takarmány teljes tömegében a következő: legalább 60 %, kizárólag szemes gabonafélék vagy legalább 65 % szemes gabonafélék és származékaik esetében.

A legfiatalabb állatok számára készített koncentrátumokban ezek a százalékos arányok 5 százalékponttal csökkenthetők.

Az állatok normális növekedési és fejlődési ritmusát megzavaró termékek, valamint újrahasznosított állati származékok használata szigorúan tilos.

A takarmányok ellenőrzését illetően a gyártók kötelesek megállapodást kötni a „Ternera Gallega” oltalom alatt álló földrajzi jelzés szabályozó tanácsával.

3.4. Az előállítás azon műveletei, amelyeket a meghatározott földrajzi területen kell elvégezni

A termék sajátosságának megőrzése és előállítási körülményeinek és nyomonkövethetőségének ellenőrzése céljából az állatok születése, nevelése és hizlalása, valamint leölése és a hasított féltetek darabolása a meghatározott földrajzi területen történik.

A termelés és az előállítás folyamatában részt vevő valamennyi gazdasági szereplőnek be kell jegyeztetnie magát a „Ternera Gallega” OFJ szabályozó tanácsának nyilvántartásaiba. A működő nyilvántartások a következők: állattartó gazdaságok, hizlaldák, vágóhidak, darabolóüzemek és hús nagy- és kiskereskedők.

3.5. A bejegyzett elnevezést viselő termék szeletelésére, aprítására, csomagolására stb. vonatkozó egyedi szabályok

A tanúsítvánnyal rendelkező hasított félteteket legalább a leölést követő napig nem szabad a fogyasztó felé értékesíteni.

Amennyiben a tanúsítvánnyal rendelkező hasított félteteket, negyedeket vagy darabokat fagyasztásnak vetik alá, azok elvesztik az oltalom alatt álló földrajzi jelzés (OFJ) minősítést.

Az OFJ-oltalom alatt álló darabok darabolása és vágása nem végezhető más, oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel el nem látott hússal egy időben, és tárolásukkor is ügyelni kell arra, hogy ne cserélődhessenek össze más darabokkal vagy adagokkal.

A tanúsítvánnyal rendelkező hús szeletelésére, csomagolására és címkézésére a szabályozó tanácsnál nyilvántartásba vett ipari létesítményekben, illetve bizonyos létesítményekben is sor kerülhet, amennyiben ez utóbbiak a húsok ellenőrzésére, címkézésére és értékesítésére vonatkozóan a szabályozó tanáccsal előzetesen együttműködési szerződést kötnek.

3.6. A bejegyzett elnevezést viselő termék címkézésére vonatkozó egyedi szabályok

Az azonosítás és a nyomon követhetőség érdekében valamennyi hasított féltetet, darabot és adagot a feldolgozás minden egyes szakaszában (leölés, darabolás és/vagy szeletelés) címkével látnak el. A termékleírás 3.2. szakaszában említett kategóriáknak megfelelően a címkék különböző színűek, és a következőket tartalmazzák: a „Ternera Gallega” azonosítóját és logóját, az OFJ európai logóját és a nyomonkövethetőségi adatokat. A címkék mellett minden hasított féltesthez tartozik egy dokumentum, amely tájékoztat a származás szerinti gazdaságról, az állat azonosításáról és minősítéséről, a leölési életkoráról, a hasított féltet minősítéséről és tömegéről, a vágóhídról és a leölés időpontjáról.



4. A földrajzi terület tömör meghatározása

A „Ternera Gallega” oltalom alatt álló földrajzi jelzés földrajzi területe Galícia teljes területét magába foglalja.

5. Kapcsolat a földrajzi területtel

5.1. A földrajzi terület sajátosságai

Galícia domborzatát lankás dombjai és jelentős folyóhálózata alakította; ezek és a bőséges csapadékért és az enyhe hőmérsékletekért felelős óceáni éghajlat kedvezően hat a takarmányok és a mezőgazdasági kultúrák bőséges termésére. A föld nagy termőképessége jótékonyan járult hozzá a területhez kapcsolódó kiterjedt állattenyésztési tevékenység fejlődéséhez, valamint annak a jelentős feldolgozóiparnak a létrejöttéhez, amelyben a marhahús különleges szerepet játszik.

Az állattenyésztési tevékenység a történelem során a családi gazdaságoknak köszönhetően tudott fennmaradni, amelyekben generációról generációra szálltak az állatneveléssel, a takarmányozással és az állatok kezelésével kapcsolatos hagyományos ismeretek.

5.2. A termék sajátosságai

A mezőgazdasági termelési rendszer sajátossága egyfelől a húshasznú fajták, különösen az eredetileg hármás céllal, de főként a húsa miatt tenyésztett Rubia Gallega fajta megléte, másfelől az a tény, hogy az állattartó gazdaságok jellemzően kis méretűek, és maguk is felhasználják az általuk előállított javakat, így a tejet, a takarmányt és a mezőgazdasági kultúrnövényeket: a gabonákat (főként a kukoricát), a burgonyát, a tarlórépát stb.

Galíciában az állatokat hagyományosan 10 hónapos koruk előtt ölik le, ezért a belőlük származó hasított féltetek tömege kicsi, húruk az olyan érzékszervi sajátosságok tekintetében, mint a puhaság, a szín, a textúra és a zamatosság egyértelműen megkülönböztethető. A borjak jelentős részénél előnyben részesül az anyatejjel való táplálás, ami tovább árnyalja a hús már említett külső jegyeit (pl. a zsír színe, a krémes textúra...) és ízét. Az OFJ keretében ezen állatok és a húruk minősítése „első osztályú” (Suprema). Kisebb mértékben, de Galíciában az ugyancsak családi gazdaságokban tenyésztett idősebb állatok húrán alapuló hústermelés is folyik. Ez a termelés a húscélú fajták genetikai kapacitásán és a szálastakarmányok, a silózott kukorica és a gabonafélék nagyobb mértékű kihasználásán alapul. Az ezekből az állatokból származó húst élénkebb színe, tömörebb állaga és erőteljesebb színe különbözteti meg más húsoktól.

5.3. A földrajzi terület és (OEM esetében) a termék minősége vagy jellemzői közötti vagy (OFJ esetében) a termék különleges minősége, hírneve vagy egyéb jellemzője közötti ok-okozati összefüggés

Galícia lakosai ősidők óta használják a szarvasmarhát a hús és a zsír forrásaként. Annak idején az állomány rusztikus jellegű, kis termetű, a hegyvidéki környezethez jól alkalmazkodott állatokból állt, majd amikor a burgonyát és a kukoricát behozták Amerikából, az állomány megtesteseedett és alkalmassá vált mezőgazdasági munkavégzésre és hús, valamint tej előállítására. Az állatállomány sokszínűsége jelentős mértékben hozzájárult a földtulajdon fejlődéséhez, mivel a családi fogyasztás teljessé tételén felül tulajdonszerzésre használható feleslegeket is generált.

A 18. században az Angliába irányuló hús kivitelek eredményeként, amelyek a 20. század elejéig folytatódtak, a galíciai szarvasmarha nagy jelentőségre tett szert. Az 1960-as évekig Galícia látta el Spanyolország jelentős részét marhahússal. Társadalmi szempontból és a lakosság vidéken tartásának szempontjából ma is a marhahústermelés a legfontosabb mezőgazdasági tevékenysége.

A „Ternera Gallega”-t pontosan azokban a családi jellegű állattenyésztő gazdaságokban állítják elő, amelyek – a minőségre helyezett állandó hangsúly mellett – tiszteletben tartják a galíciai hús hagyományait és történetét. Ezekben a gazdaságokban különleges szimbiózisban él egymással a tehén, a borjú és a környezet azoknak a galíciai állattenyésztőknek az ertő gondozása alatt, akik a századok során apáról fiúra szálló, a gazdaság saját forrásainak kihasználásán és az állatokra fordított különleges figyelmen alapuló gazdálkodási módszerek örökösei, és továbbra is e módszerek szerint gazdálkodnak, amelyek mindig lehetővé tették számukra olyan kivételes minőségű mezőgazdasági termékek előállítását, mint ezek a húrok, amelyek nagy hírnévre tettek szert a spanyol piacon.

Hivatkozás a termékleírás közzétételére

https://mediorural.xunta.gal/sites/default/files/productos/en-tramitacion/Pliego-de-condiciones-TG-diciembre_2021.pdf

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU